

APOCRIFI

TOBIA DELLA BIBBIA DI RE GIACOMO 1611

www.Scriptural-Truth.com

Tobia

Il libro di Tobia

{1:1} il libro delle parole di Tobia, figlio di Tobiel, il figlio di Ananiel, figlio di Aduel, figlio di Gabael, della seme di Asael, della tribù di Nephthali;

{1:2} che nel tempo del Enemessar re degli Assiri era condotti prigionieri fuori Tisbe, che è alla destra di quella città, che si chiama correttamente Nephthali in Galilea sopra Aser.

{1:3} Tobit ho camminato tutti i giorni della mia vita nella modi della verità e della giustizia, e ho fatto molti l'elemosina a mio

fratelli e la mia nazione, che è venuto con me a Nineve, in la terra degli Assiri.

{1:4} e quando ero nel mio proprio paese, nella terra dei Israele di essere ma giovane, tutte le tribù di Nephthali mio padre

è caduto dalla casa di Gerusalemme, che è stato scelto su

tutte le tribù d'Israele, che devono sacrificare tutte le tribù là, dove il Tempio della dimora dell'altissimo è stato consacrato e costruito per tutte le età.

{1:5} ora tutte le tribù che insieme si è rivoltato, e la Casa di mio padre Nephthali, sacrificate alla giovenca Baal.

{1:6} ma solo io siamo andati spesso a Gerusalemme durante feste, come

è stato stabilito a tutto il popolo di Israele da parte di un decreto eterno, avendo le primizie e decimi di aumentare, con quello che prima era rasata; e li ha dato l'altare ai sacerdoti figli di Aronne.

Aumento di {1:7} la decima parte prima di tutto ho dato ai figli di Aaron, che svolse il suo ministero a Gerusalemme: un altro decimo parte l

venduti a distanza e siamo andati e spesi ogni anno a Gerusalemme:

{1:8} e il terzo io diedi loro ai quali è stato

incontrare, come Debora madre di mio padre mi avesse comandato,

perché mi ha lasciato un orfano di mio padre.

{1:9} peraltro, quando io ero venuto all'età di un uomo,
Ho sposato Anna di kindred propria miniera e di lei ho generò
Tobias.

{01:10} e quando ci hanno portati via prigionieri a
Nineve, tutti i miei fratelli e quelli che erano della mia stirpe
Abbiamo mangiato del pane dei gentili.

{01:11} ma mi sono tenuto da mangiare;

{01:12} perché mi sono ricordato di Dio con tutto il mio cuore.

{01:13} e l'Altissimo mi ha dato grazia e favore
prima di Enemessar, così che ero suo fornitore.

{01:14} e sono andato in Media e lasciato in trust con
Gabael, il fratello di Gabrias, presso infuria una città di Media
dieci
talenti d'argento.

{01:15} ora quando Enemessar era morto, Sennacherib suo
il figlio regnò in sua vece; cui tenuta è stato turbato, che io
non poteva andare in Media.

{01:16} e nel periodo del Enemessar ho dato molte elemosine a
miei fratelli e ha dato il mio pane all'affamato,

{01:17} e i miei vestiti per il nudo: e se ho visto nessuno di

miei morti nazione o cast ai muri di Nineve, ho seppellito
lui.

{01:18} e se il Re Sennacherib aveva ucciso qualsiasi, quando
Vieni e fuggì dalla Giudea, li ho seppelliti occultamente; per
nella sua ira uccise molti; ma non sono stati trovati i corpi,
Quando essi sono stati cercati del re.

{01:19} e quando uno dei Niniviti andato e
si è lamentato di me al re, che li sepolti e nascose
me stesso; capire che ero io ho cercato di essere messo a
morte, io stesso ho ritirato per paura.

{01:20} poi tutti i miei beni forzatamente venivano portati via,
né c'era qualsiasi cosa di sinistra me, accanto a mia moglie
Anna
e mio figlio Tobias.

{01:21} e ci superato non cinque e cinquanta giorni, prima
due dei suoi figli lo ha ucciso, ed essi fuggirono sulle montagne
di Ararath; e Sarchedonus suo figlio regnò in sua vece;
Chi nominato sui conti di suo padre e su tutti i suoi
affari, Achiacharus figlio di mio fratello Anael.

{01:22} Achiacharus e intreating per me, sono tornato a

Nineve. Ora Achiacharus era coppiere e custode della sigillo e steward e il sorvegliante dei conti: e Sarchedonus lo ha nominato accanto a lui: e lui era mio figlio del fratello.

{2:1} ora quando stavo vengo a casa e mia moglie Anna è stata ristrutturata a me, con mio figlio Tobias, nella festa di Pentecoste, che è la Santa festa dei sette settimane, c'era una buona cena preparata me, nel quale ho seduti a mangiare.

{2:2} e quando ho visto l'abbondanza di carne, dissi a mio figlio, andare e portare ciò che l'uomo povero soever troverai dei nostri fratelli, che è consapevole del Signore; e, ecco, io catramosi per te.

{2, 3}, ma egli venne nuovamente e disse: padre, uno dei nostri nazione è strangolato e viene buttato fuori nel mercato.

{2:4} poi prima avevo assaggiato di qualsiasi carne, ho iniziato e lui ha preso in una stanza fino al calar del sole.

{2:5} poi restituito e lavato me stesso e mangiato il mio carne in pesantezza,

{2:6} ricordando che la profezia di Amos, come ha detto,
Vostre festività sarà mutato in lutto e tutti i tuoi
Mirth in pianto.

{2:7} Perciò ho pianto: e dopo il calar della
sole sono andato e fatto una tomba e lo seppellirono.

{2:8} ma i miei vicini burlato di me e disse, quest'uomo
non è ancora paura di essere messo a morte per questa
materia: fuggiti

distanza; e ancora, ecco, egli burieth i morti ancora.

{2:9} la stessa notte anche sono tornato dalla sepoltura, e
dormito dalla parete del mio cortile, inquinato e mio
volto è stato scoperto:

{02:10} e non sapevo che c'erano passeri nella
parete e il mio gli occhi sono aperti, i passeri silenziato caldo
sterco nei miei occhi e un candore è venuto ai miei occhi:
e sono andato ai medici, ma non mi hanno aiutato a:

Tobit pagina 560

Inoltre il Achiacharus me, nutrirono fino a quando sono andato
in

Elymais.

{02:11} e mia moglie Anna ha preso opere di donne da fare.

{02:12} e quando lei aveva mandato a casa per i proprietari, hanno pagato il suo salario e diede anche oltre a un ragazzino.

{02:13} e quando era a casa mia e cominciò a piangere, mi disse lei, da dove viene questo ragazzino? esso non è stato rubato?

il rendering per i proprietari; per esso non è lecito mangiare qualsiasi cosa

che è stato rubato.

{02:14} ma lei ha risposto sopra di me è stato dato per un regalo

più che il salario. Infreddata non crederle, ma

Bade lei rendono ai proprietari: e io ero imbarazzato a lei.

Ma lei ha risposto sopra di me, dove sono le tue elemosine e la tua

opere giuste? Ecco, tu e tutte le tue opere sono noti.

{3:1} allora io essendo addolorato ha fatto piangere e nel mio dolore

pregò, dicendo:

{3:2} O Eterno, tu sei solo e tutte le tue opere e tutte le tue

le vie sono misericordia e verità, e tu giudichi veramente e giustamente

Per sempre.

{3:3} Remember me e sguardo su di me, me non per punire i miei peccati e ignoranze e i peccati dei padri di mg, che hanno peccato dinanzi a te:

{3:4} per avessero obbedito non tuoi comandamenti: pertanto tu ci hai liberato per un bottino e alla cattività, e fino alla morte e per un proverbio di rimproverare a tutte le Nazioni tra i quali siamo dispersi.

{3, 5} e ora i tuoi decreti sono molti e vero: trattare con me secondo i miei peccati e dei miei padri: perché abbiamo mantenuto non tuoi comandamenti, né hanno camminato verità davanti a te.

{3:6} ora pertanto trattare con me come sembrerà migliore unto te e comandare il mio spirito deve essere preso da me, che io può essere sciolta, e diventata terra: perché è meglio per me a morire piuttosto che vivere, perché ho sentito false i rimproveri, e avere molta tristezza: comando pertanto che lo ora possono essere consegnato fuori questa afflizione e andare nella

posto eterno: girare la non tua faccia lontano da me.

{3:7} it or avvenne lo stesso giorno, che Ecbatane in una città di Media Sara figlia di Raguele è stato anche rimproverata dalle cameriere di suo padre;

{3:8} perché che lei erano stata sposata a sette mariti, quali Asmodeus lo spirito maligno aveva ucciso, prima Essi si era trovato con lei. Tu non sai, dissero, che Tu hai strangolato tuo marito? Hai avuto già sette mariti, né tu fosti chiamato dopo uno qualsiasi di loro.

{3:9} pertanto dost thou batterci per loro? Se essi essere morto, vai tue vie dopo di loro, fateci non vedere mai di te sia figlio o figlia.

{03:10} Whe ha sentito queste cose, lei è stata molto doloroso, tanto che ha pensato di avere strangolata; e ha detto, io sono l'unica figlia di mio padre, e se lo faccio questo, deve essere un rimprovero a lui, e porterò il suo vecchio

età con dolore verso la tomba.

{03:11} poi ha pregato verso la finestra e ha detto, Benedetto sei tu, O Signore mio Dio e il tuo Santo e

nome glorioso è Beato e onorevole per sempre: lasciare tutti i tuoi

opere loderò per sempre.

{03:12} e ora, O Signore, ho impostato io il mio occhi e la mia faccia

verso di te,

{03:13} e dire, portami fuori dalla terra, che posso sentire non più il rimprovero.

{03:14} tu sai, Signore, che io sono puro da ogni peccato con l'uomo,

{03:15} e che non mai inquinato il mio nome, né il nome di mio padre, nel paese della mia prigionia: io sono l'unico figlio di mio padre, né egli ha ogni bambino a essere il suo erede, né alcun vicino parente, né alcun figlio del suo vivo, per quale io posso tenermi per una moglie: mio sette mariti sono già morto; e perché dovrei vivere? ma se vi fa piacere non te che dovessi morire, comando alcuni considerano per essere avuto di me,

e pietà di me, che ho sentito non più rimproverare.

{03:16} così le preghiere di tutti e due erano sentite prima il Maestà del grande Dio.

{03:17} e Raphael è stato inviato a guarire entrambi, vale a dire a

scaldare il bianco degli occhi di Tobia e Sara di dare la figlia di Raguel per una moglie di Tobias il figlio di Tobia; e per associare Asmodeus lo spirito del male; perché lei apparteneva

di Tobias per diritto di eredità. Il tempo stesso è venuto Tobit casa ed è entrato in sua casa e Sara la figlia di Raguel, è venuta giù dal suo alloggiamento superiore.

{4:1} in quel giorno Tobit ricordato il denaro che egli

si era impegnato a Gabael infuria di media,

{4:2} e con se stesso, ha detto, ho desiderato per la morte;

pertanto non chiamare per mio figlio Tobias che I possa significare

a lui dei soldi prima di morire?

{4:3} e quando lui aveva chiamato, ha detto, mio figlio, quando

I ' m dead, bury me; e disprezzare non tua madre, ma onore

Lei tutti i giorni della tua vita, e fare ciò che deve per favore

Lei e soffrire non.

{4:4} ricorda, figlio mio, che ha visto molti pericoli per

te, quando tu fosti in grembo: e quando è morta,

seppellirla da me in una tomba.

{4, 5} mio figlio, essere consapevoli del Signore nostro Dio tutti i tuoi

giorni e lasciare che non la tua volontà essere impostata al peccato, o a trasgredire la sua

i comandamenti: non rettamente tutta la tua vita lunga e seguire

non i modi di ingiustizia.

{4:6} per se tu fare veramente, tue azioni devono prosperosamente

riuscire a te e a tutti quelli che vivono giustamente.

{4:7} dare elemosine della tua sostanza; e quando tu givest elemosina, lasciate che occhio non essere invidioso, né girare la tua faccia da

qualsiasi poveri e il volto di Dio sarà mutato non lontano da te.

{4:8} se tu hai abbondanza di conseguenza l'elemosina: se tu avere ma un po', non abbiate paura di dare secondo che piccolo:

{4:9} tu Ultima un tesoro buona per te stesso contro il giorno di necessità.

Pagina 561 Tobit

{04:10} perché che elemosina liberare dalla morte, e
soffre di non per venire nelle tenebre.

{04:11} per elemosina è un buon regalo a tutti che lo dà nella
vista dell'altissimo.

{04:12} Beware di impudicizia tutte, mio figlio e soprattutto
prendere

una moglie del seme dei tuoi padri e prendere non uno strano
donna alla moglie, che non è della tribù di tuo padre: per noi
sono

i bambini del profeti, Noe, Abramo, Isacco, e

Jacob: ricorda, figlio mio, che i nostri padri dalla

anche a partire, che sposarono tutte le mogli dei loro propri

Kindred e siamo stati benedetti in loro figli e la loro progenie
erediteranno la terra.

{04:13} ora dunque, figlio mio, amore tuoi fratelli, e

disprezzare non nel tuo cuore tuoi fratelli, i figli e le figlie

del tuo popolo, a non prendere una moglie di loro: per orgoglio
è

distruzione e molto turbano e in lascivia è deperimento e

grande voglia: per libertinaggio è la madre di carestia.

{04:14} Let non gli stipendi di ogni uomo, che ha battuto

per te, con te, ma dargli esso fuori di mano: se
tu servire Dio, egli potrà ripagare anche te: essere avveduto
mio
figlio, in tutte le cose tu doest ed essere saggio in tutte le tue
conversazione.

{04:15} farlo a nessun uomo che tu odi: non bere
vino per costituirti ubriaco: nessuno lascerà con ubriachezza
te nel tuo viaggio.

{04:16} dare del tuo pane agli affamati e del tuo
indumenti a loro che sono nudi; e secondo la tua
abbondanza l'elemosina: e non il tuo occhio sia invidioso,
Quando tu givest elemosina.

{04:17} riversare il tuo pane sulla sepoltura dei giusti, ma
dare nulla al malvagio.

{04:18} chiedere consiglio di tutti quelli che sono saggio e non
disprezzare
qualsiasi Consiglio che è redditizio.

{04:19} benedica sempre il Signore tuo Dio e il desiderio di lui
che tue vie possono essere indirizzate e che tutti i tuoi sentieri
e

consulenti legali possono prosperare: per ogni nazione ha non consiglio; ma

il Signore stesso, dà tutte le cose buone, ed egli umilia

chi vuole, come vuole; Ora dunque, figlio mio, ricordo

i miei comandamenti, né lasciarli essere messo fuori dalla tua mente.

{04:20} e ora ti significare questo per essi che ho commesso dieci

talenti da Gabael figlio di Gabrias presso infuria nei Media.

{04:21} e non temere, figlio mio, che siamo fatti poveri: per

Tu hai molta ricchezza, se tu il timore di Dio e partenza da tutti peccato e fare ciò che è gradito davanti a lui.

{5:1} Tobias allora rispose e disse: padre, farò tutto cose che mi hai comandato:

{5:2} ma come posso ricevere i soldi, vedendo lo so lui non?

{5:3} allora gli diede la scrittura a mano e gli disse:

lui, Seek te un uomo che può andare con te, mentre io ancora vivere, e gli darò salari: e vai e ricevere il denaro.

{5:4} Perciò quando andò a cercare un uomo, ha trovato

Raphael che era un angelo.

{5:5} ma egli sapeva non; ed egli gli disse: tu puoi andare con me a infuria? e sai tu quei luoghi bene?

{5, 6} a cui detto l'Angelo, io verrò con te e io conoscere il modo bene: io ho presentata con nostro fratello Gabael.

Gli disse: {5:7} quindi Tobias catramosi per me, non lo dico Mio padre.

{5:8} allora gli disse, vai e non indugiare. Così andò in e disse a suo padre, ecco, ho trovato uno che andrà con me. Poi disse, chiamarlo a me, che io possa sapere di che tribù è, e se egli essere un uomo fidato a andare con te.

{5:9}, così lo chiamava ed è venuto, e ci hanno salutato uno altro.

{05:10} quindi Tobia disse: fratello, shew me di Tu sei il quale tribù e la famiglia.

{05:11} a cui ha detto, Dost cercherai per una tribù o famiglia, o un uomo assunto per andare con tuo figlio? Poi ha detto Tobit

a lui, vorrei sapere, fratello, la tua stirpe e il nome.

{05:12} poi disse: io sono Azarias, il figlio di Anania il grande e dei tuoi fratelli.

{05:13} quindi Tobia disse: tu sei il benvenuto, fratello; essere non ora arrabbiato con me, perché ho chiesto per sapere tua tribù e la tua famiglia; Poiché tu sei mio fratello, di un onesto e buon brodo: io so Anania e Jonathas, figli di quel grande Samaias, come siamo andati insieme a Gerusalemme

al culto e offerto il primogenito e i decimi della frutti; e non erano sedotti con l'errore della nostra fratelli: tu sei il mio fratello, di una buona scorta.

{05:14} ma dimmi, quali salari do te? Wilt

tu una dracma al giorno e le cose necessarie, per quanto riguarda il mio proprio

figlio?

{05:15} Sì, inoltre, se voi ritorno sicuro, vorrei aggiungere qualcosa di tuo salario.

{05:16} quindi erano ben contenti. Poi disse a Tobias,

Preparare te stesso per il viaggio, e Dio ti invieremo una buona

viaggio. E quando suo figlio aveva preparato tutte le cose lontano il

viaggio, suo padre ha detto, tu vai con quest'uomo e Dio, che abita in cielo, prosperare il tuo viaggio e la

Angelo della compagnia in Dio. Così essi uscirono entrambi, e il cane del giovane con loro.

{05:17} Anna ma sua madre pianse e disse a Tobia, perché

Tu hai mandato via nostro figlio? non è lui il personale della nostra mano,

in andando dentro e fuori prima di noi?

{05:18} non essere avidi di aggiungere soldi al denaro: ma lascia che sia

come rifiutare per nostro figlio.

{05:19} per ciò che il Signore ci ha dato di vivere con

Ci sono sufficienti.

{05:20} quindi le disse Tobit, non prendere nessuna cura, mia sorella; Egli

sono ritorno in sicurezza e li occhi lo vedranno.

{05:21} per l'angelo buono lo terrà compagnia, e

suo viaggio sarà prospero, e lui tornerà sicuro.

Tobit pagina 562

{05:22} poi ha fatto una fine di pianto.

{6:1} e come sono andati nel loro viaggio, sono venuti sera al fiume Tigri e hanno depositato lì.

{6:2} e quando il giovane è andato giù a lavare se stesso, un pesce saltò fuori dal fiume e avrebbe divorato lui.

{6:3} allora l'angelo disse a lui, prendere il pesce. E il giovane di cui tenere dei pesci e trasse a terra.

{6:4} a cui l'Angelo detto, aprire il pesce e prendere la cuore e il fegato e la cistifellea e metterle in sicurezza.

{6:5} così il giovane fatto come l'angelo gli aveva comandato; e quando essi aveva arrostito il pesce, ha fatto mangiare: quindi essi

entrambi sono andato sul loro senso, finche ' non si avvicinava a Ecbatane.

{6:6} allora il giovane disse all'Angelo, fratello

Azarias, a quale uso è il cuore e il fegato e l'elenco indirizzi globale di

il pesce?

{6, 7} e gli disse, toccando il cuore e la

fegato, se un diavolo o uno spirito maligno problemi qualsiasi, dobbiamo fare un

fumo della stessa prima l'uomo o la donna e il partito deve essere non più contrariato.

{6:8} come il Gallo, è buono ungere un uomo che ha bianchezza nei suoi occhi, e lui deve essere guarito.

{6:9} e quando furon venuti vicino infuria,

{06:10} l'angelo disse al giovane, fratello, al giorno noi potremo alloggiare Raguel, che è tuo cugino; Egli ha anche una figlia unica, che si chiamano Sara; Parlerò per lei, che lei può essere dato per una moglie.

{06:11} per T' doth di destra del suo appertain, vedendo Tu solo l'arte dei suoi parenti.

{06:12} e la cameriera è giusto e saggio: ora Perciò ascoltate me e mi parlerà al padre; e quando torneremo da

Si infuria celebreremo il matrimonio: io so che

Raguel non può sposarla a altro secondo la legge di

Mosè, ma egli sarà colpevole della morte, perché il diritto di eredità piuttosto appartenere a te rispetto a qualsiasi altro.

{06:13} allora il giovane rispose all'Angelo, ho

sentito, fratello Azarias che la cameriera è stato dato a sette uomini, morto nella camera di matrimonio.

{06:14} e ora sono l'unico figlio di mio padre, e io sono paura, perché se vado lei, io muoio, come l'altra prima: per un spirito malvagio ama lei, che nessun corpo, ma quelli di hurteth che venire a lei; Pertanto temo anche che io muoio, e portare la vita di mio padre e mia madre a causa di me per la grave con dolore: perché hanno nessun altro figlio a seppellirli.

{06:15} allora l'angelo gli disse: fai non ricorda i precetti che tuo padre ha dato a te, affinché tu dovessi sposare una moglie dei tuoi parenti? Pertanto Ascoltami, O mio fratello; per lei sarà dato alla moglie; e tu non fare nessuna resa dei conti di spirito maligno; per questo stesso notte sarà lei dato nel matrimonio.

{06:16} e quando salirai nel matrimonio camera, tu prenderai le ceneri di profumo e sarai laici su di loro alcune del cuore e del fegato del pesce e sarai rendere un fumo con esso:

{06:17} e il diavolo è l'odore e fuggire via, e

non tornare mai più qualsiasi altro: ma quando salirai
Lei, alzatevi tutti e due e pregare Dio che è misericordioso,
chi abbia pietà di voi e di risparmiare: non temere, perché lei è
nominato a te fin dall'inizio; e tu farai
Conservalo, e lei andrà con te. Inoltre ho
Supponiamo che lei ti partorirà bambini. Ora quando Tobias
aveva sentito parlare di queste cose, lui l'amava, e il suo cuore
era
efficacemente si unì a lei.

{7:1} e quando giunsero a Ecbatane, sono venuti
alla casa di Raguele e Sara li abbiamo incontrati: e dopo la loro
aveva salutato uno altro, li aveva portati in casa.

{7:2} allora disse Raguele Edna sua moglie, come come è questo
giovane uomo di Tobit mio cugino!

{7:3} Raguele e ha chiesto loro, da dove siete voi,
fratelli? A chi hanno detto, siamo dei figli di
Neftali, che sono prigionieri in Nineve.

{7:4} poi disse loro: sapete Tobit nostro
parente? E mi hanno detto, noi lo conosciamo. Poi disse, è lui
in buona salute?

{7:5} e mi hanno detto, è sia vivo e in buona salute:

Tobias ha detto, lui e mio padre.

{7:6} allora Raguel saltò su e lo baciò e pianse,

{7:7} e lo benedisse e disse: tu sei il

figlio di un uomo onesto e buono. Ma quando aveva sentito che

Tobia era cieco, era triste e pianse.

{7:8} e similamente Edna sua moglie e sua figlia Sara

pianto. Inoltre li hanno intrattenuti allegramente; e dopo

che avevano ucciso un montone del gregge, misero negozio di carne

sul tavolo. Poi ha detto Tobias a Raffaello, fratello Azarias,

parlare di quelle cose di cui tu parlare nel modo,

e lasciare che questo business essere spediti.

{7:9} quindi comunicò la questione con Raguel: e

Raguel ha detto Tobias, mangiare e bere e far festa:

{07:10} è soddisfare per che tu dovessi sposare mio

figlia: tuttavia dichiarerò te la verità.

{07:11} ho dato mia figlia in matrimonio te sette

uomini, che è morto quella notte giunsero a lei:

Tuttavia per il momento essere allegro. Ma Tobias ha detto, lo farò

mangiare niente qui, finche ' non siamo d'accordo e giuro uno a altro.

{07:12} Raguel ha detto, poi portarla da d'ora in poi secondo le modalità, per tu sei suo cugino, e lei è tua, e il Dio misericordioso vi darà buon successo in tutto cose.

{07:13} poi chiamò sua figlia Sara, e lei è venuto a suo padre e lui la prese per mano e le diede ad essere moglie di Tobias, dicendo: Ecco, prendila dopo la legge di Mosè e lei portare via a tuo padre. E benedisse loro;

{07:14} e chiamato Edna sua moglie, ha preso carta e fatto scrivere uno strumento di alleanze e sigillato.

{07:15} poi cominciarono a mangiare.

Pagina 563 Tobit

{07:16} dopo Raguele chiamò sua moglie Edna e disse Lei, sorella, preparare un'altra camera e portarla in là.

{07:17} che quando aveva fatto come egli aveva invitato lei, Lei ha portato là: e pianse, e ha ricevuto il le lacrime di sua figlia e disse a lei,

{07:18} state di buon animo, figlia mia; il Signore degli
cielo e terra dare te gioia per questo tuo dolore: essere di
buon comfort, mia figlia.

{8:1} e quando aveva cenarono, hanno portato Tobias in
a lei.

{8:2} e come e ' andato, si ricordò le parole di
Raphael e ha preso le ceneri dei profumi e mettere la
cuore e il fegato del pesce subito dopo e ha fatto un fumo
con essa.

{8:3} il cui odore quando lo spirito maligno aveva un odore,
fuggì nella parte estrema dell'Egitto e l'angelo associato
lui.

{8:4} e dopo che erano entrambi chiusi insieme,
Tobias rosa fuori dal letto e ha detto, sorella, derivano e farci
Pregate che Dio avrebbe peccato su di noi.

{8:5} quindi ha cominciato Tobias dire, Benedetto sei tu, O Dio
dei nostri padri, e Benedetto è il tuo nome Santo e glorioso per
mai; Lasciate che il cielo benedica te e tutte le tue creature.

{8:6} tu rappaciami Adam e hai dato lui Eva sua moglie
per un supporto e soggiorno: di loro è venuto l'umanità: tu hai

detto, non è bene che l'uomo sia solo; Cerchiamo di rendere a lui un aiuto come a se stesso.

{8:7} e ora, O Signore, io questo non prendere mia sorella per lush

ma rettamente: dunque misericordiosamente ordinare che si può

diventare invecchiate insieme.

{8:8} e ha detto che con lui, Amen.

{8:9} quindi dormivano entrambi quella notte. E Raguele si alzò, e

andò e fece una tomba,

{08:10} dicendo, temo che anche essere morto.

{08:11} ma Raguele era entrato nella sua casa,

{08:12} Egli disse sua moglie Edna. Invia una delle cameriere, e farmi vedere se egli essere vivo: se non ha, che abbiamo può seppellirlo, e nessun uomo sai.

{08:13} così la cameriera aprì la porta e siamo andati in, e li ho trovati entrambi addormentati,

{08:14} e uscì e disse loro che era vivo.

{08:15} allora Raguele lodavano Dio e disse: O Dio, tu arte degno di essere lodato con ogni lode puro e Santo;

perciò che i tuoi santi lodarti con tutte le tue creature; e
Fa' che tutti i tuoi Angeli e thine eleggere te lode per sempre.

{08:16} tu di essere lodato, se tu hai fatto di me

gioioso; e che non è venuto a me che ho ritenuto sospetto; ma

Tu hai affrontato con noi secondo la tua grande misericordia.

{08:17} Tu sei di essere lodato perché hai avuto

misericordia di due che erano i figli unigeniti soli di loro

padri: concedere loro misericordia, O Signore e finire la loro
vita in

salute con gioia e misericordia.

{08:18} allora Raguel bade suoi servi per riempire la tomba.

{08:19} e ha tenuto la festa di matrimonio di quattordici giorni.

{08:20} per prima dei giorni del matrimonio era finito,

Raguel aveva detto a lui da un giuramento, che non dovrebbe

partono fino a quattordici giorni del matrimonio erano scaduti;

{08:21} e quindi si devono prendere la metà dei suoi beni, e

andare in sicurezza da suo padre; e dovrebbe avere il resto
quando ho

e mia moglie essere morto.

{9:1} quindi Tobias chiamato Raphael e gli disse:

{9:2} fratello Azarias, portare con te un servo e due

cammelli e andare a collere di supporti per Gabael e mi porti i soldi e portarlo al matrimonio.

{9:3} per Raguel ha giurato che non devo partire.

{9:4} ma mio padre calcolarne i giorni; e se io indugiare a lungo, Egli sarà molto dispiaciuto.

{9:5} così Raphael uscì e depositato presso Gabael, e lui ha dato la scrittura a mano: chi ha portato via sacchetti che sono stati sigillati e li diede a lui.

{9:6} e al mattino presto si fecero avanti entrambi insieme ed è venuto al matrimonio: e Tobias Benedetto suo moglie.

{10:1} ora Tobit suo padre contato ogni giorno: e quando i giorni del viaggio erano scaduti e non, sono venuti

{10:2} allora Tobit detto, essi sono detenuti? o è Gabael morto e non c' non è nessun uomo per dargli i soldi?

{10:3} perciò era molto dispiaciuto.

{10:4} poi sua moglie gli disse: mio figlio è morto, vedendo che però lungo; e lei ha cominciato a lamentarsi di lui e disse:

{10:5} ora mi interessa per niente, mio figlio, dal momento che ho lasciato

te andare, la luce dei miei occhi.

{10:6} a cui detto Tobit, taci, non prendere nessuna cura,

Egli è sicuro.

{10:7}, ma lei ha detto, taci e m'inganni non;

mio figlio è morto. E andò fuori ogni giorno in modo

che essi andarono e fecero non mangiare carne il giorno, e

cessato non intere notti per piangere suo figlio Tobias, fino a
quando il

quattordici giorni del matrimonio erano scaduti, quali Raguel

aveva giurato che egli dovrebbe trascorrere lì. Allora disse:

Tobias

Raguel, mi lasci andare, per mio padre e il mio sguardo di
madre no

più da me.

{10:8} ma suo suocero gli disse, catramosi con me,

e manderò a tuo padre, e si dichiara a lui

come vanno le cose con te.

{10:9} ma Tobias ha detto, No; ma lasciami andare a mio padre.

{10:10} poi Raguele si alzò e diede a Sara sua moglie,

e mezza sua beni, servi e bestiame e denaro:

Tobit pagina 564

{10:11} e lui li benedisse e li mandò via,
dicendo: il Dio del cielo vi diamo un buon viaggio,
miei figli.

{10:12} e lui ha detto a sua figlia, onorare tuo padre
e tua madre in diritto, che sono ora i tuoi genitori, che mi
può sentire buona relazione di te. E che l'ha baciata. Edna
anche

ha detto a Tobias, il Signore dei cieli ripristinare te, mia cara
fratello e fa' che io possa vedere i tuoi figli di mio
figlia Sara prima di morire, che io posso gioire prima il
Signore: Ecco, affido mia figlia a te di speciale
fiducia; dove sono non supplicare sua malvagità.

{11:1} dopo queste cose Tobias andarono, lodando
Dio che lui aveva dato un buon viaggio, e
benedisse Raguele ed Edna sua moglie e proseguì il suo
cammino fino a
si avvicinavano a Nineve.

{11:2} allora Raphael ha detto a Tobias, tu sai,
fratello, come tu lasciare tuo padre:

{11:3} let noi fretta prima di tua moglie e preparare la casa.

{11:4} e prendere in mano il fiele del pesce. Così essi

partirono, e il cane è andato dopo di loro.

{11:5} ora Anna seduti guardando verso la strada per suo figlio.

{11:6} e quando lei capellatura lui a venire, ha detto alla sua padre, ecco, vien tuo figlio e l'uomo che è andato con lui.

{11:7} poi detto Raphael, lo so, Tobias, che tuo padre aprirà gli occhi.

{11:8} Perciò tu ungere gli occhi con il Gallo, e essendo punse con essa, egli deve strofinare e la bianchezza deve cadere e lui deve vedere te.

{11:9} quindi Anna correva indietro e cadde sopra il collo di lei figlio e disse a lui, vedendo che ho visto te, figlio mio, da d'ora in poi io sono contento di morire. E piangevano entrambi.

{11:10} Tobit anche andò verso la porta, e

Ci siamo imbattuti: ma suo figlio correva a lui,

{11:11} e ha preso possesso di suo padre: e corso di fasciame lui della

Gall sugli occhi dei suoi padri, dicendo, essere di buona speranza, mio padre.

{11:12} e quando i suoi occhi cominciarono a smart, ha strofinato

loro;

{11:13} e la bianchezza pilled lontano dagli angoli dei suoi occhi: e quando vide suo figlio, cadde sul suo collo.

{11:14} e pianse, ed esclamò: Benedetta sei tu, O Dio, e Benedetto è il tuo nome per sempre; e Beati sono tutti i tuoi Santi Angeli:

{11:15} Poiché tu hai flagellato, e hai preso il peccato me: poiché ecco, io vedo mio figlio Tobias. E suo figlio è andato gioire e disse al padre le grandi cose che avevano gli è successo nei Media.

{11:16} quindi Tobia ha incontrato sua figlia in legge al cancello di Nineve, gioire e lodare Dio: ed essi che lo ha visto andare meravigliato, perché egli aveva ricevuto il suo vista.

{11:17} ma Tobias ha ringraziato prima di loro, perché Dio ha avuto misericordia di lui. E quando è venuto vicino a Sara sua figlia in legge, egli benedisse, dicendo: tu sei il benvenuto,

figlia: Sii benedetto Dio, che ti ha portato a noi,
e Beato essere tuo padre e tua madre. E non c'era gioia
tra tutti i suoi fratelli che erano presso Nineve.

{11:18} e Achiacharus e Nasbas figlio di suo fratello,
è venuto:

{11:19} matrimonio e Tobias' era tenuto sette giorni con
grande gioia.

{12:1} quindi Tobit chiamò suo figlio Tobias e disse:
lui, mio figlio, vedi che l'uomo ha il suo salario, che è andato
con te, e tu devi dargli più.

{12:2} e Tobias gli disse: O padre, che è danno
a me di dargli la metà di quelle cose che ho portato:

{12:3} per ha mi ha portato nuovamente a te in sicurezza, e
fatto tutto mia moglie e mi ha portato i soldi, e
allo stesso modo guarito te.

{12:4} quindi il vecchio detto, è dovuto a lui.

{12:5} così chiamò l'Angelo, e gli disse, prendere
la metà di tutto ciò che voi hanno portato e andare via in
sicurezza.

{12:6} poi li portò entrambi a pezzi e disse loro:

Benedica Dio, lodarlo e celebratelo e lodarlo per le cose che ha fatto a te davanti a tutti che vivono. È bene lodare Dio ed esaltare il suo nome, e onorevolmente a shew indietro le opere di Dio; pertanto non essere

marginale di flessibilità per lodarlo.

{12:7} è bene tenere stretto il segreto di un re, ma è onorevole per rivelare le opere di Dio. Fare ciò che è buoni e non diabolici deve toccarti.

{12:8} preghiera è buona, con il digiuno e l'elemosina e giustizia. Un po' con la giustizia è meglio di molto con ingiustizia. È meglio dare l'elemosina rispetto a accumulare oro:

{12:9} per elemosina liberare dalla morte e deve eliminare distanza tutti pecciamo. Quelli che esercitano elemosina e giustizia

devono essere riempiti con la vita:

{12:10} ma che peccato sono nemici per la propria vita.

{12:11} sicuramente terrò stretta niente da te. Per l'ha detto, era bene tenere stretto il segreto di un re, ma che è stato onorevole per rivelare le opere di Dio.

{12:12} ora quando tu pregate e Sara tua figlia in legge, ho portato il ricordo della vostra preghiera prima di Santo: e quando tu seppellire il morto, ero con te allo stesso modo.

{12:13} e quando tu non ritarda a salire, e lascia la tua cena, per andare a coprire i morti, la tua buona azione

non è stato nascosto da me: ma io ero con te.

{12:14} e ora Dio mi ha mandato per guarire te e Sara tua figlia in legge.

{12:15} sono Raphael, uno dei sette angeli santi, che presentano le preghiere dei Santi, e che andare e

Pagina 565 Tobit

prima la gloria del Santo.

{12:16} poi entrambi erano preoccupati e cadde su di loro facce: poiché temevano.

{12:17} ma egli disse loro: non temete, perché si deve andare bene con voi; lode a Dio di conseguenza.

{12:18} per non di qualsiasi favore della miniera, ma dalla volontà di

nostro Dio sono venuto; pertanto di lodarlo per sempre.

{12:19} tutti questi giorni che ha fatto apparire a voi; ma ho fatto

non mangiare né bere, ma voi ha fatto vedere una visione.

{12:20} ora pertanto ringraziare Dio: per andare fino a

lui che mi ha mandato; ma scrivere tutte le cose che sono fatte in un

libro.

{12:21} e quando sono stati commessi, lo videro non di più.

{12:22} poi hanno confessato il grande e meraviglioso

opere di Dio, e come era apparso l'angelo del Signore

verso di loro.

{13:1} quindi Tobia ha scritto una preghiera di gioia e disse:

Benedetto sia Dio che vive per sempre e Beato essere sua

Unito.

{13:2} flagello, che ha misericordia: rinfranca

giù all'inferno e farà salire ancora una volta: non c'è nessuno che

può evitare la sua mano.

{13:3} confessarlo prima i gentili, o figli di

Israele: per ha disperso noi fra loro.

{13:4} lì dichiarare la sua grandezza ed esaltare prima di lui

tutti i viventi: per lui è il nostro Signore, ed egli è il Dio nostro Padre per sempre.

{13:5} e lui ci flagello per le nostre iniquità e sarà

Abbi pietà nuovamente e ci si riuniranno fuori da tutte le nazioni,

tra i quali ha disperso noi.

{13:6} se voi rivolgerti a lui con tutto il cuore e con

la mente tutta e deal rettamente dinanzi a lui, quindi sarà girare a voi e non nasconderà la sua faccia da voi.

Quindi vedere che cosa farà con voi e confessarlo

con tutta la bocca e lodate il Signore della potenza, e

esaltare il re eterno. In paese della mia prigionia faccio

Lodatelo e dichiarare la sua forza e maestà di un peccatore

nazione. O voi peccatori, girare e fare giustizia davanti a lui: che può dire se lui accetta e abbia pietà di te?

{13:7} io esalterò il mio Dio, e la mia anima loderà la

Re del cielo e si rallegrerà nella sua grandezza.

{13:8} let tutti gli uomini parlano e lasciare che tutti lodarlo per il suo

giustizia.

{13:9} O Gerusalemme, la città Santa, egli sarà flagello te per

tuoi figli lavora e avranno misericordia di nuovo sui figli dei giusti.

{13:10} dare lode al Signore, perché egli è buono: e lode il re eterno, che suo tabernacolo può essere costruita in te nuovo con gioia e fargli fare gioiosa c'in te coloro che sono prigionieri e l'amore in te per sempre coloro che sono miserabili.

{13:11} molte nazioni verranno da lontano al nome del il Signore Dio con doni nelle loro mani, anche dei regali per il Re del cielo; tutte le generazioni ti loderà con grande gioia.

{13:12} maledetto sono tutti quelli che ti odiano e Benedetto deve essere tutti che t'amo per sempre.

{13:13} Rallegratevi ed esultate per i figli dei giusti: per essi saranno radunati e benedirà il Signore dei giusti.

{13:14} benedetti sono quelli che ti amano, per essi si gioire nella tua pace: Beati quelli che sono stati doloroso per tutti i tuoi flagelli; Essi si rallegrerà per te,

Quando hanno visto tutta la tua gloria e sarà felice per sempre.

{13:15} che la mia anima benedica Dio il grande re.

{13:16} per Gerusalemme deve essere costruito con zaffiri

e smeraldi e pietra preziosa: tue mura e torri e

Merli con oro puro.

{13:17} e le strade di Gerusalemme devono essere pavimentate con

Beryl e carbonchio e pietre di Ofir.

{13:18} e tutte le sue strade dirà, Alleluia; e hanno

deve lodare Lui, dicendo: Benedetto sia Dio, che ha

e ' esaltato per sempre.

{14:1} così Tobit cessato di lodare Dio.

{14:2} e aveva otto e cinquanta anni quando ha perso

la vista, che è stata restaurata a lui dopo otto anni: e

ha dato l'elemosina, e ha aumentato nel timore del Signore Dio,

e lo ha elogiato.

{14:3} e quando lui era molto invecchiato ha chiamato suo figlio, e

i figli di suo figlio e ha detto a lui, mio figlio, prendere tua

bambini; Poiché, ecco, io sono invecchiato e sono pronto a partire fuori

di questa vita.

{14:4} andare in Media mio figlio, per credo sicuramente quelli cose che Jonas il profeta disse di Nineve, che ne informa essere rovesciato; e piuttosto che per un tempo di pace saranno in

Mezzi di comunicazione; e che devono rientrare i fratelli sparsi sulla terra

da quella terra buona: e Gerusalemme deve essere desolato, e la casa di Dio in essa saranno bruciata e sarà desolata per una volta;

{14:5} e che ancora una volta Dio avrà pietà di loro, e renderle nuovamente la terra, dove si deve costruire una Tempio, ma non come al primo, fino a quando il tempo di quell'età essere

soddisfatte; e in seguito essi ritornerai da tutti i posti di loro prigionia e costruire Jerusalem gloriosamente e le Casa di Dio deve essere costruita in essa per sempre con un glorioso

costruzione, come i profeti hanno parlato della stessa.

{14:6} e tutte le nazioni devono girare e temono il Signore Dio veramente e deve seppellire i loro idoli.

{14:7} così tutte le nazioni devono lodare il Signore e il suo popolo

deve confessare che Dio e il Signore esalterà il suo popolo; e tutti coloro che amano il Signore Dio nella verità e nella giustizia informano

Rallegrati, showing misericordia ai nostri fratelli.

{14:8} e ora, mio figlio, partono fuori Nineve, perché che quelle cose che il profeta disse di Jonas deve sicuramente venire a passare.

Tobit pagina 566

{14:9} ma tenere tu la legge e i comandamenti, e

Shew te misericordioso e giusto, che può andare bene con te stesso.

{14:10} e seppellirmi decentemente e tua madre con me;

ma non più indugiare a Nineve. Ricorda, figlio mio, come

Aman gestito Achiacharus che lo ha portato fino, come su

luce lo menò nel buio, e come ha ricompensato

ancora lui: ancora Achiacharus è stato salvato, ma l'altro aveva il suo

ricompensa: per lui è andato nelle tenebre. Manasse ha dato

elemosina e sfuggito i lacci della morte che avevano impostato per

lui: ma Aman cadde in trappola e perirono.

{14:11} pertanto ora, figlio mio, considera che elemosina lo fa, e come consegnare la rettitudine. Quando ha avuto ha detto queste cose, egli ha dato il fantasma nel letto, essendo un

centocinquanta e otto anni; e lo ha sepolto onorevolmente.

{14:12} e quando Anna sua madre era morta, sepolto lei con suo padre. Ma Tobias partì con la moglie e bambini a Ecbatane a Raguele suo suocero,

{14:13} dove divenne vecchio con onore, e sepolto suo padre e sua madre nella legge onorevolmente, e ha ereditato

loro sostanza e di Tobit suo padre.

{14:14} e morì a Ecbatane, in Media, essendo un cento e sette e venti anni.

{14:15}, ma prima di morire ha sentito della distruzione del Nineve, che è stato preso da Nabuchodonosor e Assuero: e prima della sua morte si rallegrò sopra Nineve.

APOCRIFI

TOBIA DELLA BIBBIA DI RE GIACOMO 1611

